

Verpackung Packaging	Metall Metal							Kunststoff Plastic							Pappe, Papier, Textil, Holz Fibreboard, Paper, Textile, Wood							Kombination Composite			Sonstige Verpackungen Other Packagings				
	Fässer Drums	Kanister Jerricans	Kisten Boxes	Emmer, Dosen, Hobbocks Buckets, Tins, Hobbocks	Druckgefäße Pressure receptacles	IBC IBCs	Großverpackungen Large packagings	Fässer Drums	Kanister Jerricans	Kisten Boxes	Säcke Bags	IBC IBCs	FIBC Big Bags	Fässer Drums	Kisten Boxes	Säcke Bags	IBC IBCs	FIBC Big Bags	Großverpackungen Large packagings	Innengefäß Kunststoff Inner receptacle Plastics	Innengefäß Porzellan, Glas oder Steinzeug Inner receptacle glass, porcelain or stoneware	Kombi-IBC, innen flexibel Composite IBC, flexible inside	Kombi-IBC, innen starr Composite IBC, rigid inside	Für ansteckungsgefährliche Stoffe (Klasse 6.2) For infectious substances (Class 6.2)	Für radioaktive Stoffe (Klasse 7) For radioactive substances (Class 7)	Bergungsverpackungen Salvage packagings	Paletten Pallets	Packhilfsmittel Packaging accessories	
Alex Breuer		●		●				●							●									●		●			●
AST							●	●																					
Bauer					●																								
Bayern-Fass	●	●	●		●	●	●	●			●		●							●			●			●	●		
Denios	●	●			●		●	●	●		●																	●	
Densa													●						●	●								●	
Duropack														●															
Duttenhöfer	●																			●									
Empac												●								●						●			
ESE					●	●																				●			
Fass-Braun	●	●	●		●	●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Franz Fischer											●																		
Hemeyer	●		●																										
Hessentaler							●	●			●												●						
Hoyer					●																								
Kunert														●					●									●	
Maschinen-Meyer	●																								●	●			
Mauser	●						●	●			●		●										●	●		●			
Menke	●	●	●		●		●	●	●	●	●	●	●							●						●			
Plastikpack								●																					
Pohli							●	●												●									
Rikutec							●				●																		
Schäfer-Werke	●			●	●																								
Schütz	●						●													●			●						
Siepe	●		●				●	●												●									
Sotalentz							●	●			●																		
Stebler		●	●																										
Wellpappenfabrik														●															
Werit								●	●		●									●			●				●		
Witt	●	●	●		●		●	●			●	●	●						●		●					●	●	●	

Beratung Consulting	Gefahrgutberatung Consultations on dangerous goods	Gefahrgutberatung Consultations on dangerous substance	Arbeitssicherheit Industrial safety	Abfall Waste	Immissionsschutz Protection against immissions	Arbeitsschutz Employment protection	Gefahrgutmanagement Dangerous goods management	Ladungssicherung Tie down	Brandschutz Fire protection	Betriebsicherheit Industrial safety
AFK-International	●	●		●			●	●		
AVT	●	●	●	●		●	●	●	●	●
Bauer		●	●	●		●	●			
Denios	●	●	●			●	●		●	●
Dolezych								●		
Franz Fischer	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Hessentaler	●									
Infraserv Logistics	●						●	●		
Kombiverkehr	●							●		
Logar	●	●	●	●		●	●	●		
Mauser	●	●								
Medical Airport Service	●		●			●			●	
Menke	●									
Roman Seliger			●				●			●
Span Set								●		
VTG	●						●			

Schulung Training	In-house-Schulungen In-house training courses	Gefahrgutbeauftragten-Seminare Seminars for dangerous goods safety advisers	Beauftragte Personen Seminare Seminars for advisers	Fahrschulungen ADR ADR-Training of drivers	Aufbaukurs Kl. 1 Advanced training course cl. 1	Aufbaukurs Kl. 7 Advanced training course cl. 7	Gefahrgut-Seminare Workshops on dangerous substances	Arbeitssicherheit Industrial safety	Fachliteratur Technical literature	Formulare Forms	CD-ROM	Loose-Blattware Loose-leaf information	Software	Ladungssicherung Tie down	Gabelstapler Forklift truck (FLT)	Abfall Waste	Straße Road	See Sea	Luft Air	Binnenschifffahrt Inland waterway transportation
AFK-International	●	●	●	●	●		●		●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●
Alfred Talke				●																
AVT	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●
Dekra Akademie	●	●	●	●	●	●	●	●						●	●	●	●	●	●	●
Denios	●	●	●																	
Dolezych	●													●						
Franz Fischer	●	●	●	●			●	●							●	●	●			
Hch. Kördel	●			●										●	●					
Hessentaler			●																	
Infraserv Logistics	●													●			●	●	●	●
Logar	●	●	●	●	●	●	●	●						●			●	●	●	●
Ma-co	●	●	●	●	●			●						●	●		●	●	●	●
medical airport service	●	●	●																	
Roman Seliger	●																			
Span Set	●		●						●					●						
VTG	●																			

Logistik Logistics																		
	Kontraktlogistik Contract logistics	Beschaffungslogistik Supply logistics	Produktionslogistik Productions logistics	Entsorgungslogistik Disposal logistics	Distributionslogistik Distributions logistics	Gefahrgutlogistik Dangerous goods logistics	Straße Road	Schiene Rail	Binnenschiff Inland waterway vessel	Seeverkehr Sea transport	Luftverkehr Air transport	Verpackungslogistik Packaging logistics	Lagerlogistik Warehouse logistics	Informationslogistik Informations logistics	Speditionsdienstleistungen Forwarding services	Kombinierter Verkehr Combined traffic	Zusatzservices Supplementary service	Equipmentbereitstellung Equipment supply
Alfred Talke	●			●	●	●	●	●					●		●	●	●	
Bay Logistik	●		●		●	●	●	●	●				●	●	●	●	●	●
Franz Fischer	●	●	●	●	●	●	●					●	●		●	●	●	●
Hch. Kördel													●		●			
Hemeyer							●					●						
Hoyer	●	●				●	●	●	●	●			●		●	●		●
Infraserv Logistics	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	
Kombiverkehr								●								●		
Pfenning	●	●	●		●	●	●	●					●				●	
Roman Seliger						●		●	●		●							
Scheren Logistik	●	●	●		●	●	●						●		●		●	
VTG						●										●		

Tankreinigung Tank Cleaning														
	SQAS	ISO	ECD European Cleaning Document	Lebensmittelspur Food Trace	Wartung Maintenance	Reparatur Repair	Absaugung Suction	Trocknung Drying	Test Inspektion Test Inspection	Ersatzteile Spare parts	Tankinertisierung Cargo tank inerting	IBC-Reinigung IBC cleaning	Gleisanschluss Railway siding	
Alfred Talke	●	●	●		●	●	●	●	●			●	●	
Bay Logistik	●	●	●		●	●		●	●	●	●	●	●	
Bayern-Fass												●		
Fass-Braun												●		
Franz Fischer	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Hemeyer												●		
Hoyer	●	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Mauser										●		●		
Roman Seliger										●				
WEW	●	●				●								
Wilhelm Ernst	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●		

Rekonditionierung Reconditioning	Rek. von Stahlfässern Rec. of steel drums	Rek. von Kunststofffässern Rec. of plastic drums	Rek. v. Kunststoffkanistern Rec. of plastic canisters	Entsorgungsfachbetrieb Waste disposal specialist	4. BlmSchV	BAM-GGR001	ISO 9000 ff. ISO 9000 et seq.	Inst. v. Kombinations-IBC Maintenance of combi-IBC	Inst. von Stahl-IBC Maintenance of steel IBC	Rückholung von Verpackungen Collection of pack. mat.	Entsorgung Verpackungen Disposal of pack. mater.	Neue Verpackungen New packagings	Ersatzteillieferung Supply of spare parts	Palettierung möglich Palleting possible
	Alfred Talke				●			●						
Bayern-Fass	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Empac												●		
Fass-Braun	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Hemeyer	●					●	●	●		●		●	●	●
Hessentaler								●				●	●	
Mauser	●	●						●		●	●	●	●	●
Schütz						●	●	●		●		●	●	
Werit								●		●		●	●	
Witt		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Lager Warehouse	Betriebsicherheitsverordnung	WGK 1, 2 oder 3 WGK 1, 2 or 3	4.BlmSchV	12. BlmSchV, Grundplf.	12. BlmSchV, erw Pfl.	Spreng G Law on explosive materials	Off. Zollager Open customs warehouse	ISO 9001	ISO 14001 ENAS	GMP	SOAS Warehousing	SCC	Ab- und Umfüllen Filling and transfer	Probenahme Acceptance of samples	Kühlager Cold store	Gleisanschluss Railway siding
	Alfred Talke	●	●			●			●			●		●	●	
Densa								●								
Franz Fischer		●						●					●	●		
Hessentaler								●								
Hoyer	●	●	●	●	●			●		●	●		●			
Infraserv Logistik	●	●	●	●	●		●	●	●	●			●	●	●	●
Mauser								●	●	●						
Menke								●								
Pfenning	●	●		●	●			●	●		●			●		●
Scheren Logistik	●	●	●	●	●										●	
Wilhelm Ernst	●	●	●					●			●		●	●		

Transport	Stückgut General cargo	Flüssiggut Liquid goods	Schüttgut Bulk goods	Gefährgut Dangerous goods	Temperaturgef. Transp. Temperature controlled tran.	KEP-Transporte CEP transports	Nahverkehr Short-haulage	Fernverkehr national Long-haulage trans. national	Fernverkehr international Long-haulage transp. int.	eigene LKW-Flotte Own truck fleet	Sendungsverfolgung Tracking of shipments	Straßenfahrzeuge Road motor vehicles	Schienenfahrzeuge Rail-borne vehicles	Binnenschiff Inland waterway vessel	Seeverkehr Sea transport	Vermietung Leasing Rental Leasing	Reinigung Cleaning	Kombinierter Verkehr Combined traffic	Transportgenehmigung Abfall Transport permission waste
	Alfred Talke	●	●	●	●	●		●	●	●	●	●						●	●
Bay Logistik		●	●	●	●		●	●	●	●	●						●	●	
Franz Fischer	●	●	●	●	●		●	●	●	●	●					●	●	●	●
Hch. Kördel	●	●	●	●	●		●	●	●	●		●				●			
Hoyer		●	●	●	●		●	●	●	●	●				●	●	●	●	●
Infraserv Logistics	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			●	●
Kombiverkehr				●	●						●							●	
Scheren Logistik				●			●	●		●									
VTG	●	●	●	●	●								●			●	●	●	
Wilhelm Ernst		●		●			●	●	●	●		●					●		●

Vorschriften Regulations	Beratung Consulting	Stoff-Klassifikation Classification of materials	Information zu Neuerungen Informations about innovations	Öffentliche Funktion Public function	Mitwirkung in Gremien Participation in groups	Literatur Literature	Datenbank Data base	Risikobewertung Risk assessment	Zulassung Registration	Gutachten Expert opinions
	AFK-International	●	●	●			●		●	
Alfred Talke	●				●					
AST Kunststoffverarbeitung	●									
Bayern-Fass					●					
Dirk Stange						●				
Dolezych					●					
Empac					●				●	
Franz Fischer	●		●	●	●					
Infraserv Logistics	●	●	●		●			●		
Logar	●									
Mauser	●				●				●	
Roman Seliger	●									
VTG					●					

Hersteller Manufacturer	Tankaufbauten -aufleger Tank superstructure	Wechsellaufbauten, Aufsatz- tanks Exchangeable containers	Saug- u. Druckfahrzeuge Suction and pressure	Tankcontainer Tank-type containers	Kesselwagen Tank wagon	BK-Container (6.11 ADR)	Swap Bodies	Spezialfahrzeuge Special vehicles	Instandsetzung Corrective maintenance	Wartung Maintenance	Vermietung Rental	Leasing
Bauer		●		●		●					●	●
Denios				●								
Hch. Kördel									●	●		
Hoyer										●	●	●
Lindner & Fischer	●	●	●	●				●	●	●		
Roman Seliger									●			
Schwarz Müller	●	●	●	●			●	●	●	●		
VTG					●				●	●	●	
WEW	●	●			●		●	●	●			

Sicherheit Zubehör																		
Safety Accessories	Atemschutz Respiratory protection	Retnings- bzw. Warnwesten Warning jackets	Kopfschutz Head protection	Sicherheitsschuhe Safety shoes	Schutzkleidung Protective clothing	Ladungssicherungsmittel Tie down device	Dichtungen Sealing	Handschutz Hand protection	Schläuche und Armaturen Hoses and fittings	ADR-Koffer ADR-Cases	Warn tafeln Schilder Folien Danger sign notices	Feuerlöcher Drencher	Bindemittel Binder	Ausrüstung Umweltschutz Equipment for environmental protection	Fahrzeugausrüstung Vehicle equipment	Allgemeine Ausrüstung Other equipment	Augenpflüssigkeit Eye rinsing liquid	Augenschutz Eye protection
Denios	●		●		●			●		●	●	●	●	●			●	●
Dirk Stange											●				●	●		
Dolezych						●												
Franz Fischer	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Hch. Kördel															●	●		
Lindner & Fischer		●					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●
Roman Seliger									●									
Span Set		●				●		●								●		